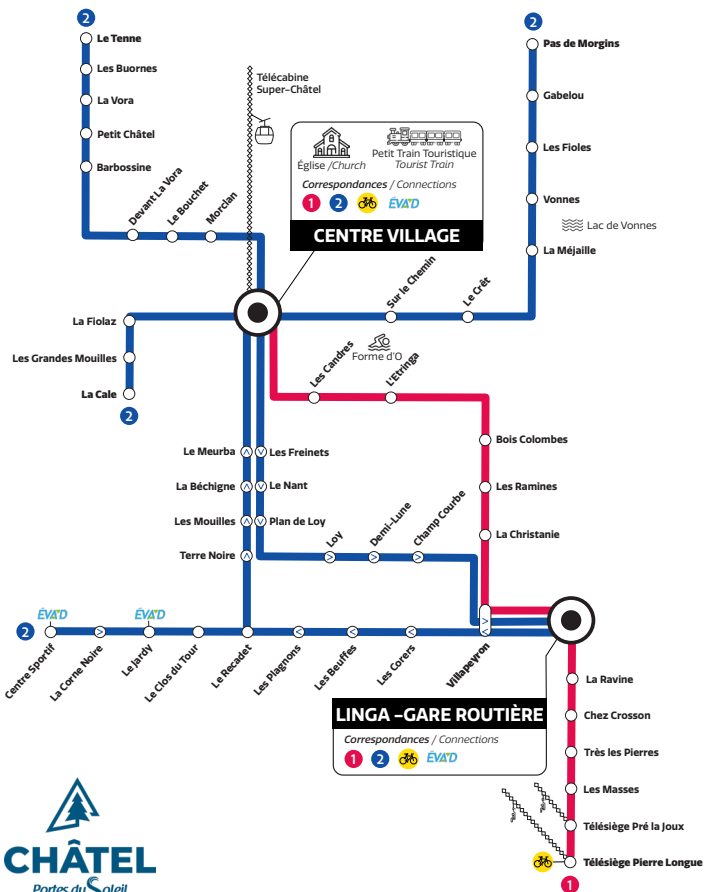


# PLAN / MAP

- 1 CENTRE VILLAGE / VILLAGE CENTER / LINGA / PRÉ LA JOUX**
- 2 VILLAGE – DESSERTE QUARTIERS / VILLAGE LINE – LOCAL AREA COVERAGE**
- 🚲 RAMASSAGE DES VÉLOS / BIKE PICKUP**



## INFORMATION RÉSEAU ÉTÉ 2025 / NETWORK UPDATES – SUMMER 2025

- **Marché tous les mercredis de la saison sur la place du Village / Weekly market every Wednesday during the season on the Village Square**
  - **Tour de France des Femmes – le dimanche 3 août / Sunday, August 3**
  - **La Belle Dimanche : la fête des alpages – le dimanche 17 août / Alpine Pastures Festival – Sunday, August 17**
- Des **modifications de service** sont à prévoir sur ces dates. / *Service changes are expected on these dates.*  
 Pour suivre le réseau en temps réel, consultez **PYSAE**. / *For real-time network updates, visit PYSAE.*

### TOUT VOTRE RÉSEAU À PORTÉE DE MAIN !

/ YOUR ENTIRE NETWORK AT YOUR FINGERTIPS!

**TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION GRATUITEMENT**

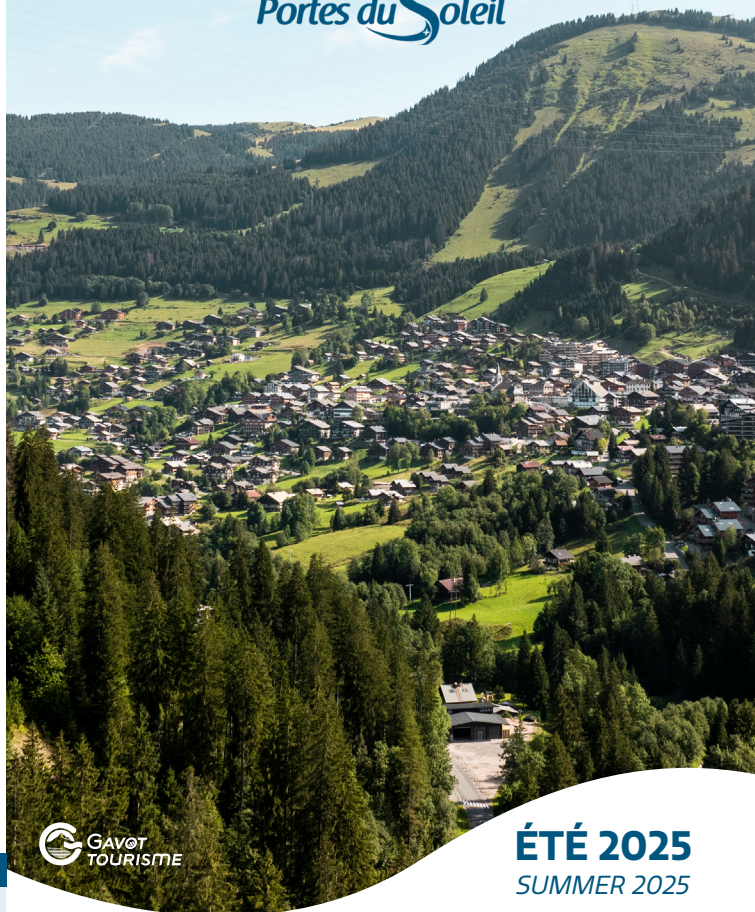
DOWNLOAD THE APP FOR FREE



App Store



Google Play



**ÉTÉ 2025**  
SUMMER 2025

## PLAN ET HORAIRES DES BUS

BUS MAP AND TIMETABLES

**LIGNES GRATUITES DE CHÂTEL**  
FREE BUS LINES IN CHÂTEL

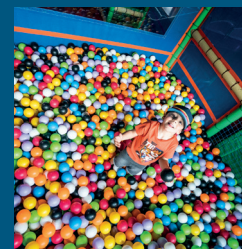
LIGNE 1

CENTRE VILLAGE / VILLAGE CENTER / LINGA / PRÉ LA JOUX

Du 30 juin 2025 au 31 août 2025 / From June 30, 2025 to August 31, 2025

Renfort du service du 12 juillet 2025 au 23 août 2025 / Additional service from July 12 to August 23, 2025

|                                                                                                           | TOUTES LES 20 MIN / Every 20 min |       |       |       |       |       |       |       |       |  | TOUTES LES 20 MIN / Every 20 min |       |       |       |       |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|----------------------------------|-------|-------|-------|-------|--|
|  Centre village          | 09:00                            | 09:40 | 10:20 | 11:00 | 11:40 | 12:20 | 13:00 | 13:40 | 14:20 |  | 15:00                            | 15:40 | 16:20 | 17:00 | 17:40 |  |
|  Linga                   | 09:07                            | 09:47 | 10:27 | 11:07 | 11:47 | 12:27 | 13:07 | 13:47 | 14:27 |  | 15:07                            | 15:47 | 16:27 | 17:07 | 17:47 |  |
|  Télésiège Pierre-Longue | 09:20                            | 10:00 | 10:40 | 11:20 | 12:00 | 12:40 | 13:20 | 14:00 | 14:40 |  | 15:20                            | 16:00 | 16:40 | 17:20 | 18:00 |  |
|  Télésiège Pierre-Longue | 09:20                            | 10:00 | 10:40 | 11:20 | 12:00 | 12:40 | 13:20 | 14:00 | 14:40 |  | 15:20                            | 16:00 | 16:40 | 17:20 | 18:00 |  |
|  Linga                   | 09:33                            | 10:13 | 10:53 | 11:33 | 12:13 | 12:53 | 13:33 | 14:13 | 14:53 |  | 15:33                            | 16:13 | 16:53 | 17:33 | 18:13 |  |
|  Centre village          | 09:40                            | 10:20 | 11:00 | 11:40 | 12:20 | 13:00 | 13:40 | 14:20 | 15:00 |  | 15:40                            | 16:20 | 17:00 | 17:40 | 18:20 |  |



LIGNE 2

LIGNE VILLAGE - DESSERTE DE QUARTIERS / VILLAGE LINE - LOCAL AREA COVERAGE

Du 5 juillet au 31 août 2025 / From July 5 to August 31, 2025

|                                                                                                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|
|  Centre village   | -     | 09:20 | 10:20 | 11:20 | 12:20 | 13:20 | 14:20 | 15:20 | 16:20 | 17:20 | 18:20 |  |
|  Petit Châtel     | -     | 09:22 | 10:22 | 11:22 | 12:22 | 13:22 | 14:22 | 15:22 | 16:22 | 17:22 | 18:22 |  |
|  Le Tenne         | -     | 09:25 | 10:25 | 11:25 | 12:25 | 13:25 | 14:25 | 15:25 | 16:25 | 17:25 | 18:25 |  |
|  Petit Châtel     | -     | 09:27 | 10:27 | 11:27 | 12:27 | 13:27 | 14:27 | 15:27 | 16:27 | 17:27 | 18:27 |  |
|  Centre village   | -     | 09:30 | 10:30 | 11:30 | 12:30 | 13:30 | 14:30 | 15:30 | 16:30 | 17:30 | 18:30 |  |
|  Loy              | -     | 09:33 | 10:33 | 11:33 | 12:33 | 13:34 | 14:33 | 15:33 | 16:33 | 17:33 | -     |  |
|  Villapeyron      | -     | 09:34 | 10:34 | 11:34 | 12:34 | 13:34 | 14:34 | 15:34 | 16:34 | 17:34 | -     |  |
|  Linga            | -     | 09:35 | 10:35 | 11:35 | 12:35 | 13:35 | 14:35 | 15:35 | 16:35 | 17:35 | -     |  |
|  Villapeyron      | -     | 09:36 | 10:36 | 11:36 | 12:36 | 13:36 | 14:36 | 15:36 | 16:36 | 17:36 | -     |  |
|  Le Recardet      | -     | 09:38 | 10:38 | 11:38 | 12:38 | 13:38 | 14:38 | 15:38 | 16:38 | 17:38 | -     |  |
|  Centre Sportif   | -     | 09:40 | 10:40 | 11:40 | 12:40 | 13:40 | 14:40 | 15:40 | 16:40 | 17:40 | -     |  |
|  La Béchigne      | -     | 09:46 | 10:46 | 11:46 | 12:46 | 13:46 | 14:46 | 15:46 | 16:46 | 17:46 | -     |  |
|  Centre village   | -     | 09:50 | 10:50 | 11:50 | 12:50 | 13:50 | 14:50 | 15:50 | 16:50 | 17:50 | -     |  |
|  La Cale          | 08:55 | 09:55 | 10:55 | 11:55 | 12:55 | 13:55 | 14:55 | 15:55 | 16:55 | 17:55 | -     |  |
|  Centre village   | 09:00 | 10:00 | 11:00 | 12:00 | 13:00 | 14:00 | 15:00 | 16:00 | 17:00 | 18:00 | -     |  |
|  Vonnos           | 09:03 | 10:03 | 11:03 | 12:03 | 13:03 | 14:03 | 15:03 | 16:03 | 17:03 | 18:03 | -     |  |
|  Gabelou          | 09:05 | 10:05 | 11:05 | 12:05 | 13:05 | 14:05 | 15:05 | 16:05 | 17:05 | 18:05 | -     |  |
|  Pas de Morgins  | -     | 10:10 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | 18:10 | -     |  |
|  Vonnos         | 09:07 | 10:15 | 11:07 | 12:07 | 13:07 | 14:07 | 15:07 | 16:07 | 17:07 | 18:15 | -     |  |
|  Centre village | 09:10 | 10:20 | 11:10 | 12:10 | 13:10 | 14:10 | 15:10 | 16:10 | 17:10 | 18:20 | -     |  |

